



IL VALLINO





Chi sceglie le specialità IL VALLINO GOURMET d'ITALIA apprezza i sapori di un tempo; le nostre ricette sono quelle originali della tradizione toscana. Le materie prime sono attentamente selezionate, sane, genuine e senza l'aggiunta di conservanti.

Abbiamo solo una passione che vogliamo condividere con tutti: la Passione Toscana. Quella vera.

Those who chose IL VALLINO GOURMET d'ITALIA Specialties appreciate the taste of the ancient times. Our recipes are the original ones of the Tuscan tradition. The ingredients are precisely selected, they are healthy and genuine and without any preservatives.

We only have one passion that we want to share: the Tuscan Passion. The real one.



Wer Spezialitäten aus dem Hause IL VALLINO GOURMET d'ITALIA wählt, schätzt die Aromen vergangener Zeiten, denn unsere Rezepte sind die originalen der toskanischen Tradition; die Zutaten aufmerksam selektiert, natürlich und authentisch, ohne jeglichen Konservierungsmittel.

Wir wollen nur eine Sache mit allen teilen: die toskanische Leidenschaft. Die Echte.



Sughi

I famosi sughi de Il Vallino sono vere testimonianze di tradizione, gusto impareggiabile e originalità. Molti ristoranti impiegano non solo la nostra Passata come base per i loro sughi, ma anche le salse alle verdure ed i ragù di selvaggina toscana sono molto amati per arricchire le loro creazioni gastronomiche. Degna di nota è anche la nostra linea biologica certificata (prodotti con il logo verde).

The famous Vallino sauces are real witnesses of tradition, incomparable taste and originality. Many restaurants use not only our Passata as basic sauce for their recipes, but our sauces with vegetables and game ragouts are also very appreciated as to enrich their gastronomic creations (see products with green logo).

Die berühmten Vallino-Saucen sind echte Zeugen der Tradition, unvergleichlicher Geschmack und Originalität. Einige Restaurants nutzen nicht nur unsere Passata als Basissauce für deren Rezepte, sondern auch unsere vegetarische Saucen und Wildfleisch-Ragùs werden als Vervollständigung für ihre gastronomischen Kreationen bevorzugt. Natürlich, wie immer, wurden dafür erstklassige Zutaten selektiert, sowie auch für unsere neuste Linie der zertifizierten Bio-Saucen (Produkte mit grünem Logo).





La Passata di Pomodoro Bio 690g Art. VST001B

Ingredienti: Pomodoro fresco 100%. Senza sale aggiunto.
Tutti gli ingredienti sono di origine biologica.

Pureed tomato sauce BIO
Ingredients: 100% fresh tomatoes. No added salt.
All ingredients are organic.

Passierte Tomaten BIO
Zutaten: 100% frische Tomaten. Ohne zusätzliches Salz.
Alle Zutaten sind biologischer Herkunft.



Salsa al Basilico 290g - Art. VST003

Ingredienti: pomodoro, olio extravergine di oliva, sale, zucchero, basilico 0,5%, aglio.

Tomato sauce with basil
tomatoes, extra virgin olive oil, salt, sugar, basil 0,5%, garlic.

Tomatensauce mit Basilikum
Zutaten: Tomaten, Extra natives Olivenöl, Salz, Zucker, Basilikum 0,5%, Knoblauch.



Salsa ai Peperoni 290g - Art. VST004

Ingredienti: pomodoro, peperoni 34%, cipolle, olio extravergine di oliva, capperi in aceto, acciughe, sale, pinoli, prezzemolo, zucchero, aglio, pepe.

Tomato sauce with pepperoni
Ingredients: tomatoes, pepperoni 34%, onion, extra virgin olive oil, vinegar capers, anchovies, salt, pine, parsley, sugar, garlic, pepper.

Tomatensauce mit Peperoni
Zutaten: Tomaten, Peperoni 34%, Zwiebeln, Extra natives Olivenöl, Kapern in Essig, Sardellen, Salz, Pinienkerne, Petersilie, Zucker, Pfeffer.



Salsa alle Olive 290g - Art. VST005

Ingredienti: pomodoro, olive 9,8 %, olio extravergine di oliva, capperi in aceto, sale, prezzemolo, aglio, peperoncino, pepe.

Tomato sauce with olives
Ingredients: tomatoes, olives 9,8%, extra virgin olive oil, vinegar capers, salt, parsley, garlic, chili pepper, pepper.

Tomatensauce mit Oliven
Zutaten: Tomaten, Oliven 9,8%, Extra natives Olivenöl, Kapern in Essig, Salz, Petersilie, Knoblauch, Paprikaschote, Pfeffer.



Salsa alle Melanzane 290g

Art. VST006

Ingredienti: pomodoro, melanzane 31%, cipolle, olio extravergine di oliva, sale, zucchero, aglio, peperoncino, origano, pepe.

Tomato sauce with aubergines

Ingredients: tomatoes, aubergines 31%, onion, extra virgin olive oil, salt, sugar, garlic, chili pepper, organ, pepper.

Tomatensauce mit Auberginen

Zutaten: Tomaten, Auberginen 31%, Zwiebeln, Extra natives Olivenöl, Salz, Zucker, Knoblauch, Paprikaschote, Oregano, Pfeffer.



Salsa alla Campagnola Bio 290g

Art. VST007B

Ingredienti: pomodoro, cipolle, olio extra vergine di oliva, carote, sedano, sale, prezzemolo, basilico, aglio.

Tutti gli ingredienti sono di origine biologica.

Tomato sauce vegetable mix BIO

Ingredients: tomatoes, onion, extra virgin olive oil, carrots, celery, salt, parsley, basil, garlic. *All ingredients are organic.*

Tomatensauce mit Gemüsemix BIO

Zutaten: Tomaten, Zwiebeln, Extra natives Olivenöl, Mohrrüben, Sellerie, Salz, Petersilie, Basilikum, Knoblauch.

Alle Zutaten sind biologischer Herkunft.



Salsa all' Arrabbiata Bio 290g

Art. VST007B

Ingredienti: pomodoro, olio extravergine di oliva, sale, zucchero, basilico, aglio, peperoncino, pepe.

Tutti gli ingredienti sono di origine biologica.

Arrabbiata tomato sauce BIO

Ingredients: tomato, extra virgin olive oil, salt, sugar, basil, garlic, chili, pepper. *All ingredients are organic.*

Arrabbiata-Tomatensauce BIO

Zutaten: Tomaten, Extra natives Olivenöl, Salz, Zucker, Basilikum, Knoblauch, Paprikaschoten, Pfeffer.

Alle Zutaten sind biologischer Herkunft.





Ragù Pregiati

I ragù di selvaggina toscana firmati IL VALLINO sono eccezionali, di gusto deciso e inimitabili. Per chi ama mangiare la pasta con un ragù particolare come il cinghiale, capriolo, lepre, fagiano, cervo e anatra.

The typical Tuscan game ragout by IL VALLINO have an excellent rich taste and are definitely inimitable. For those who love to eat pasta with particular ragouts, to choose between wild boar, venison, wild hare, pheasant, red deer and duck.

Die Wild-Ragùsorten von IL VALLINO sind nicht nachahmbare und ausgezeichnet, wenn es um einen markanten Geschmack geht. Für Gaumen, die gerne Pasta mit speziellen Ragùs kosten wollen, sei es Wildschwein, Rehfleisch, Fasan, Wildhasen, Hirsch und Ente.





Ragù di Cinghiale 180g Art. VST100

Ingredienti: carne di cinghiale 32%, pomodoro 32%, cipolla, carne di suino 6%, olio extravergine di oliva, fegato di suino, cuore di suino, concentrato di pomodoro, vino rosso, sale, cioccolato fondente (contiene lecitina di soia), aglio, pepe, salvia, rosmarino.

Wild boar ragout

Ingredients: wild boar meat 32%, tomatoes 32%, pig offal, onion, pork 6%, extra virgin olive oil, tomato paste, red wine, salt, dark chocolate (contains soy lecithin), garlic, pepper, sage, rosemary.

Wildschwein-Ragù

Zutaten: Wildschwein 32%, Tomaten 32%, Schweinefleisch 6%, Extra natives Olivenöl, Schweinsleber, Schweinsherz, Tomatenkonzentrat, Rotwein, Salz, schwarze Bitterschokolade (enthält Soja-Lezithin), Knoblauch, Pfeffer, Salbei, Rosmarin.



Ragù di Capriolo 180g Art. VST103

Ingredienti: carne di capriolo 40%, pomodoro, cipolla, olio extravergine di oliva, carne di suino, concentrato di pomodoro, vino rosso, sale, cioccolato fondente (contiene lecitina di soia), aglio, pepe, rosmarino, timo.

Venison ragout

Ingredients: venison 40%, tomatoes, onion, extra virgin olive oil, pork meat, tomato paste, red wine, salt, dark chocolate (contains soy lecithin), garlic, pepper, rosemary, thyme.

Rehfleisch-Ragù

Zutaten: Rehfleisch 40%, Tomaten, Zwiebel, Extra natives Olivenöl, Schweinefleisch, Tomatenkonzentrat, Rotwein, Salz, schwarze Bitterschokolade (enthält Soja-Lezithin), Knoblauch, Pfeffer, Rosmarin, Thymian.



Ragù di Lepre 180g Art. VST101

Ingredienti: carne di lepre 32%, pomodoro, cipolla, carne di suino, olio extravergine di oliva, fegato di suino, cuore di suino, concentrato di pomodoro, vino rosso, sale, cioccolato fondente (contiene lecitina di soia), aglio, pepe, salvia, rosmarino.

Wild hare ragout

Ingredients: wild hare meat 32%, tomatoes, onion, pork meat, extra virgin olive oil, pig liver, pig heart, tomato paste, red wine, salt, dark chocolate (contains soy lecithin), garlic, pepper, sage, rosemary.

Wildhasen-Ragù

Zutaten: Wildhase 32%, Tomaten, Zwiebeln, Schweinefleisch, Extra natives Olivenöl, Schweinsleber, Schweinsherz, Tomatenkonzentrat, Rotwein, Salz, schwarze Bitterschokolade (enthält Soja-Lezithin), Knoblauch, Pfeffer, Salbei, Rosmarin.



Ragù di Anatra 180g Art. VST106

Ingredienti: carne di anatra 43%, pomodoro, cipolla, olio di oliva extra vergine, sedano, arance, sale, cognac, limoni, vino bianco, aglio, pepe, salvia, maggiorana.

Duck ragout

Ingredients: duck 43%, tomatoes, onion, extra virgin olive oil, celery, oranges, salt, cognac, lemon, white wine, garlic, pepper, sage, marjoram.

Enten-Ragù

Zutaten: Ente 43%, Tomaten, Zwiebel, Extra natives Olivenöl, Sellerie, Orangen, Salz, Cognac, Zitronen, Weißwein, Knoblauch, Pfeffer, Salbei, Majoran.



Ragù di Fagiano 180g Art. VST102

Ingredienti: carne di fagiano 43%, pomodoro, cipolla, olio di oliva extra vergine, concentrato di pomodoro, sedano, sale, vino bianco, vino liquoroso, aglio, pepe, salvia, rosmarino.

Pheasant ragout

Ingredients: pheasant 43%, tomatoes, onion, extra virgin olive oil, tomato paste, celery, salt, white wine, fortified wine, garlic, pepper, sage, rosemary.

Fasan-Ragù

Zutaten: Fasan 43%, Tomaten, Zwiebel, Extra natives Olivenöl, Tomatenkonzentrat, Sellerie, Salz, Weißwein, angereicherter Wein, Knoblauch, Pfeffer, Salbei, Rosmarin.



Ragù di Cervo 180g Art. VST105

Ingredienti: carne di cervo 33%, pomodoro, carne di suino, cipolle, olio extra vergine di oliva, concentrato di pomodoro, vino rosso, sale, cioccolato fondente (contiene lecitina di soia), aglio, pepe, rosmarino, alloro.

Red Deer - Venison ragout

Ingredients: venison meat 33%, tomatoes, pork 5%, onion, extra virgin olive oil, tomato paste, red wine, salt, black bitter chocolate (contains soy lecithin), garlic, pepper, rosemary, laurel.

Hirschfleisch-Ragù

Zutaten: Hirsch 33%, Tomaten, Schweinefleisch, Zwiebel, Extra natives Olivenöl, Tomatenkonzentrat, Rotwein, Salz, schwarze Bitterschokolade (enthält Soja-Lezithin), Knoblauch, Pfeffer, Salbei, Lorbeer.



Ragù alla Toscana Bio

180g Art. VST104B



Ingredienti: carne di bovino, pomodoro, fegatini di pollo, carne di suino, olio extravergine di oliva, cipolle, carote, concentrato di pomodoro, sedano, vino rosso, sale, pepe, prezzemolo, basilico. Tutti gli ingredienti sono di origine biologica.

Tuscan ragout BIO

Ingredients: bovine meat, tomatoes, chicken liver, pork, extra virgin olive oil, onion, carrots, tomato paste, celery, red wine, salt, pepper, parsley, basil. **All ingredients are have organic/biologic origins.**

Toskanischer Ragù BIO

Zutaten: Rindfleisch, Tomaten, Poulet-Leber, Schweinefleisch, Extra natives Olivenöl, Zwiebeln, Mohrrüben, Tomatenkonzentrat, Sellerie, Rotwein, Salz, Pfeffer, Petersilie, Basilikum.

Alle Zutaten sind biologischer Herkunft.



Ragù di Chianina 180g Art. VST107

Ingredienti: Carne bovina di razza Chianina "Vitellone Bianco dell'Appennino Centrale IGP" 50%, pomodoro, cipolle, olio extravergine di oliva, carote, sedano, concentrato di pomodoro, vino rosso, sale, pepe, alloro.

Chianina Ragout

Ingredients: "Vitellone Bianco dell'Appennino Centrale" PGI Chianina breed beef 50%, tomato, onion, extra virgin olive oil, carrots, sellery, tomato paste, red wine, salt, pepper, laurel.

Chianina Rindfleisch-Ragù

Zutaten: Chianina Rindfleisch 50% "Weißer Jungochse des Zentral-Appennins I.G.P. (geschützte geographische Angabe)", Tomaten, Zwiebeln, Extra natives Olivenöl, Mohrrüben, Sellerie, Tomatenkonzentrat, Rotwein, Salz, Pfeffer, Lorbeer.





Salse Piccanti

Le salse de IL VALLINO quest'anno sono accompagnate da 2 novità per i palati che amano il piccante, fatti con ingredienti di primissima scelta.

The IL VALLINO pasta sauces have been increased with 2 new items for those who enjoy a more spicy pasta, as always made with best quality ingredients.

Dieses Jahr werden IL VALLINO Pastasaucen von 2 neuen Rezepten begleitet, speziell für den schärferen Gaumen kreiert.



Salsa Mediterranea Piccante 290g

Art. VST008

Ingredienti: pomodoro, olio di oliva, sale, basilico, zucchero, aglio, peperoncino, pepe.

Mediterranean tomato sauce (hot)

Ingredients: tomato, olive oil, salt, sugar, garlic, chili, pepper.

Scharfe mediterrane Tomatensauce

Zutaten: Tomaten, Olivenöl, Salz, Basilikum, Zucker, Knoblauch, Chili, Pfeffer.



Bruschetta Piccante 290g

Art. VST009

Ingredienti: pomodoro, cipolle, olio extra vergine di oliva, sedano, concentrato di pomodoro, sale, basilico, prezzemolo, zucchero, peperoncino, aglio, pepe.

Tomato sauce for bread and pasta (hot)

Ingredients: tomatoes, onion, extra virgin olive oil, celery, tomato paste, salt, basil, parsley, sugar, chili, garlic, pepper.

Scharfe Tomatensauce für Brot & Pasta

Zutaten: Tomaten, Zwiebel, extra natives Olivenöl, Sellerie, Tomatenkonzentrat, Salz, Basilikum, Petersilie, Zucker, Chili, Knoblauch, Pfeffer.



Specialità Toscane

Dedicate a chi conosce la Toscana: le vere specialità originali sono piatti raramente reperibili al di fuori della nostra regione. IL VALLINO è riuscito a creare 3 particolarità da gustare sempre e ovunque: il Cinghiale con le Olive, la Zuppa Toscana (o “Ribollita”) e i Fagioli all’Uccelletto. Solo chi ha provato questi piatti sa di cosa stiamo parlando. Novità: i due tipici crostini della tradizione toscana.

These products are dedicated to those who know Toscana: the true original specialties are recipes that are not to be found outside our region. IL VALLINO has been able to create three of these specialties to be enjoyed by Tuscan food lovers world wide: Cinghiale con le Olive (Wildboar with Olives), the famous Tuscan Soup to eat with toasted bread (original name: “Ribollita”) and Fagioli all’Uccelletto (beans with tomatoes). Only who have tried these specialties understand what we are talking about! When you try these dishes, you too will understand the true Tuscan difference. New: our two traditional Tuscan Crostini.

Diese Besonderheiten sind dem Toskana-Liebhaber gewidmet. Diese echte toskanische Spezialitäten sind außerhalb unserer Region schwierig zu finden. IL VALLINO hat es dennoch geschafft, diese Kostbarkeiten in Konserven zu kreieren, damit diese immer und überall gekostet sein können: Der Cinghiale con le Olive (Wildschwein mit Oliven), die berühmte toskanische Suppe (Originalname: “Ribollita”), die mit getoastetem Brot gegessen wird und den Fagioli all’Uccelletto (Bohnen mit Tomaten). Nur wer diese Teller genießen durfte weiss, wovon wir reden! Neuheit: zwei echte toskanische Crostini.



Cinghiale con le Olive 330g

Art. VST202

Ingredienti: carne di cinghiale 60%, olive 7%, Olio di oliva, cipolle, pomodoro, vino rosso, concentrato di pomodoro, sale, cioccolato fondente (contiene lecitina di soia), aglio, rosmarino, salvia, pepe, alloro.

Wild boar with olives

Ingredients: wild boar 60%, olives 7%, olive oil, onion, tomatoes, red wine, tomato paste, salt, black bitter chocolate (contains soy lecithin), garlic, rosemary, sage, pepper, laurel (bay leaf).

Wildschwein mit Oliven

Zutaten: Wildschwein 60%, Oliven 7%, Olivenöl, Zwiebeln, Tomaten, Rotwein, Tomatenkonzentrat, Salz, schwarze Bitterschokolade (enthält Soja-Lezithin), Knoblauch, Rosmarin, Salbei, Pfeffer, Lorbeer.



Fagiano alle castagne 250g

Art. VST206

Ingredienti: Carne di Fagiano, Vino liquoroso, Olio Extravergine di Oliva, Castagne secche, Sale, Aglio, Pepe, Salvia.

Pheasant with Chestnuts

Ingredienti: Pheasant meat, liqueur Wine, Extra-virgin Olive Oil, dried Chestnuts, Salt, Garlic, Pepper, Sage.

Fasan mit Kastanien

Zutaten: Fasan-Fleisch, Likörwein, natives Olivenöl extra, getrocknete Kastanien, Salz, Knoblauch, Pfeffer, Salbei.



Il Peposo 250g

Art. VST207

Ingredienti: Polpa scelta di Bovino, Olio Extravergine di Oliva, Aglio, Vino rosso, Cipolla, Sedano, Pepe nero, Alloro.

Typical stew

Ingredienti: Beef, Extra-Virgin Olive Oil, Garlic, Red Wine, Onions, Celery, Black Pepper, Bay.

Typisch Eintopf

Zutaten: Rindfleisch, Native Olivenöl extra, Knoblauch, Rotwein, Zwiebeln, Sellerie, Pfeffer, Bai.



Pappa al pomodoro 650g

Art. VST204

Ingredienti: Pomodoro Cubettato 51%, Pane (contiene frumento), Olio Extravergine di Oliva, Sale, Aglio, Salvia.

Ingredients: Chopped Tomato 51%, Bread (contains wheat), Extra-Virgin Olive Oil, Salt, Garlic, Sage.

Zutaten: Tomaten 51%, Brot (enthalt Weizen), Native Olivenöl extra, Salz, Knoblauch, Salbei



Zuppa di farro e porcini 650g

Art. VST205

Ingredienti: Acqua, Pomodoro Cubettato, Funghi Porcini (Boletus Edulis) 12%, Cipolle, Fagioli Borlotti, Patate, Farro 5%, Olio Extravergine di Oliva, Carote, Sedano, Sale, Pepe.

Spelt and porcini soup

Ingredients: Water, Chopped Tomato, Porcini Mushrooms (Boletus Edulis) 12%, Onions, Red Beans, Potatoes, Spelt 5%, Extra-Virgin Olive Oil, Carrots, Celery, Salt, Black Pepper.

Dinkel und mushrooms soup

Zutaten: Wasser, Tomaten, Steinpilzen (Boletus Edulis) 12%, Zwiebeln, rote Bohnen, Kartoffeln, Dinkel 5%, Native Olivenöl extra, Karotten, Sellerie, Salz, Pfeffer.



Fagioli all'ucelletto 500g

Art. VST200

Ingredienti: fagioli cannellini 67%, pomodoro, olio di oliva extra vergine, aglio, salvia, sale, pepe.

Cannellini beans in tomatoes

Ingredients: 67% cannellini beans, tomato, extra virgin olive oil, garlic, sage, salt, pepper.

Cannellini-Bohnen in Tomaten

Zutaten: Cannellini-Bohnen 67%, Tomaten, Extra natives Olivenöl, Knoblauch, Salbei, Salz, Pfeffer.



Zuppa alla Toscana 650g

Art. VST201

Ingredienti: pomodoro fresco, cavolo, cipolla, fagioli, patate, olio extravergine di oliva, carote, sedano, zucchini, concentrato di pomodoro, sale, pepe.

Tuscan Soup

Ingredients: fresh tomatoes, cabbage, onion, beans, potatoes, olive oil, carrots, celery, zucchini, tomato paste, salt and pepper.

Toskanische Suppe

Zutaten: Frische Tomaten, Rosenkohl, Zwiebeln, Bohnen, Kartoffeln, Extra natives Olivenöl, Mohrrüben, Sellerie, Zucchini, Tomatenkonzentrat, Salz, Pfeffer.



La Ribollita 650g

Art. VST203

Ingredienti: Pomodoro, cavolo, cipolle, fagioli cannellini, patate, olio di oliva extra vergine, pane 6%, carote, sedano, zucchini, concentrato di pomodoro, sale, pepe.

Ingredients: Tomatoes, cabbage, onion, cannellini beans, potatoes, extra virgin olive oil, bread 6%, carrots, celery, zucchini, tomato paste, salt, pepper.

Zutaten: Tomaten, Kohl, Zwiebeln, Cannellini-Bohnen, Kartoffeln, Extranatives Olivenöl, Brot 6%, Karotten, Sellerie, Zucchini, Tomatenkonzentrat, Salz, Pfeffer.



Crostino di Caccia

180g - Art. VST40



Ingredienti: pomodoro, carne di cinghiale 12%, carne di lepore 12%, fegato di suino, cuore di suino, cipolle, olio extra vergine di oliva, carne di fagiano 6%, carne di cervo 6%, olive, vino rosso, sale, cioccolato fondente (contiene lecitina di soia), aglio, pepe, salvia, rosmarino.

Game Crouton

Ingredients: tomatoe, wild boar 12%, wild hare meat 12%, pork liver, pork heart, onions, extra virgin olive oil, pheasant 6%, venison meat 6%, olives, red wine, salt, black bitter chocolate (contains soy lecitin), garlic, pepper, sage, rosemary.

Wild Crouton

Zutaten: Tomaten, Wildschwein 12%, Wildhasen 12%, Schweinsleber, Schweinsherz, Zwiebeln, Extra natives Olivenöl, Fasan 6%, Hirsch 6%, Oliven, Rotwein, Salz, schwarze Bitterschokolade (enthält Soja-Lezithin), Knoblauch, Pfeffer, Salbei, Rosmarin.



Crostino di Cinghiale

180g - Art. VST408

Ingredienti: Carne di Cinghiale 38%, Pomodoro Cubettato, Cuore di Suino, Fegato di Suino, Cipolle, Olio Extravergine di Oliva, Olive, Vino Rosso, Sale, Cioccolato Fondente (contiene Lecitina di Soia), Aglio, Pepe, Salvia, Rosmarino.

Wildboar pate'

Ingredients: Wild Boar Meat 38%, Chopped Tomato, Pork Heart, Pork Liver, Onions, Extra-Virgin Olive Oil, Olives, Red Wine, Salt, Plain Chocolate (contains Soy Lecitine), Garlic, Black Pepper, Sage, Rosemary.

Wildschweinpastete

Zutaten: Wildschweinfleisch 38%, Tomatenwürfel, Schweinherz, Schweinsleber, Zwiebeln, Native Olivenöl extra, Oliven, Rotwein, Salz, Normale Schokolade (enthalt Sojalecithin), Knoblauch, Pfeffer, Salbei, Rosmarin.



Crostino Toscano

180g - Art. VST406



Ingredienti: fegatini di pollo, olio extra vergine di oliva, vino liquoroso, capperi in salamoia (capperi, aceto di vino, acqua, sale), carne di bovino, cipolle, sedano, carote, acciughe, mele, prezzemolo, pepe, salvia.

Tuscan Crouton

Ingredients: chicken liver, extra virgin olive oil, fortified wine, capers in brine (capers, wine vinegar, water, salt), bovine meat, onions, celery, carrots, anchovies, apples, parsley, pepper, sage.

Toskanischer Crouton

Zutaten: Poulet-Leber, Extra natives Olivenöl, angereicherter Wein, Kapern in Sauerbrühe (Kapern, Weinessig, Wasser, Salz), Rindfleisch, Zwiebeln, Sellerie, Mohrrüben, Sardinen, Apfel, Petersilie, Pfeffer, Salbei.



Specialità di Mare, le ricette della Costa degli Etruschi

Le ricette del mare della tradizione della Costa degli Etruschi, create nel rispetto della qualità e dei tempi, come una volta. Sughì e specialità pronte da gustare.

The recipes of the sea of the tradition of the Etruscan Coast, created with respect for quality and time, as in the past. Sauces and specialties ready to taste.

Die Rezepte des Meeres der Tradition der etruskischen Küste, die wie in der Vergangenheit mit Respekt für Qualität und Zeit erstellt wurden. Fertige Saucen und Spezialitäten.



Seppie in Zimino 330g

Art. VST251

Ingredienti: Seppie (mollusco), bietole, polpa di pomodoro, cipolla, olio extra vergine di oliva, sedano, pianta aromatica, sale, spezia. Può contenere crostacei e pesce.

Cuttlefish with Chard

Ingredienti: Cuttlefish (mollusc), chard, tomato pulp, onion, extra virgin olive oil, celery, herb, salt, spice. May contain crustaceans and fish.

Tintenfisch mit Mangold

Zutaten: Tintenfisch (Weichtiere), Mangold, Tomatenstücke, Zwiebeln, Native Olivenöl extra, Sellerie, Kräuter, Salz, Gewürz. Kann Schalentiere und Fische enthalten.



Salsa Cacciuccata 180g

Art. VST150

Ingredienti: Polpo (mollusco) 44%, seppia (mollusco) 20%, cozze e vongole (mollusco) 14%, polpa di pomodoro, scorfano (pesce) 14%, cipolla, vino, sale, aglio, prezzemolo, peperoncino. Può contenere crostacei.

Sauce with Mollusc and fish

Ingredienti: Octopus (mollusc) 44%, cuttlefish (mollusc) 20%, mussels and clam (molluscs) 14%, tomato pulp, redfish (fish) 14%, onion, wine, salt, garlic, parsley, chili pepper. May contain crustaceans.

Sauce mit Muscheln und fisch

Zutaten: Krake (Venusmuscheln) 44%, Tintenfisch (Venusmuscheln) 20%, Weichtiere und Muscheln (Venusmuscheln) 14%, Tomatenmark, Rotbarschfisch (Fisch) 14%, Zwiebeln, Wein, Salz, Knoblauch, Petersilie, Chili. Kann Schalentiere enthalten.



Il Cacciucchino del Vallino 330g Art. VST250

Ingredienti: polpo (mollusco) 28%, seppia (mollusco) 25%, pesce spada (pesce) 14%, passata di pomodoro, gamberi (crostacei) 9%, cozze (mollusco) 7%, cipolla, vino, olio extra vergine di oliva, aglio, sale, spezia.

Fish soup

Ingredienti: Octopus (mollusc) 28%, cuttlefish (mollusc) 25%, swordfish (fish) 14%, tomato pulp, shrimp (crustaceans) 9%, mussels (molluscs) 7%, onion, wine, extra virgin olive oil, garlic, salt, spice.

Fischsuppe

Zutaten: Krake (Venusmuscheln) 28%, Tintenfisch (Venusmuscheln) 25%, Schwertfisch (Fische) 14%, Tomatenmark, Garnelen (Krebstiere) 9%, Muscheln (Weichtiere) 7%, Zwiebeln, Wein, Natives Olivenöl extra, Salz, Knoblauch, Gewürz.



Sugo al nero di seppia 180g

Art. VST153

Ingredienti: Seppia, cipolle, olio extra vergine di oliva, vino bianco, sale, nero di seppia (mollusco) 1%, piante aromatiche, spezia. Può contenere crostacei e pesce.

Cuttlefish & cuttlefish ink sauce

Ingredienti: Cuttlefish, onion, extra virgin olive oil, white wine, salt, cuttlefish ink (mollusc) 1%, herbs, spice. May contain crustaceans and fish.

Sauce mit Tintenfischtinte

Zutaten: Tintenfisch, Zwiebeln, Native Olivenöl extra, Weißer Wein, Salz, Tintenfisch Tinte 1%, aromatische Pflanzen, Gewürze. Kann Schalentiere und Fische enthalten.



Sugo con cozze e vongole 180g Art. VST152

Ingredienti: Polpa di pomodoro, cozze 18%, vongole 18%, olio extra vergine di oliva, sale, piante aromatiche, spezia. Può contenere crostacei e pesce.

Mussels and clams sauce

Ingredients: Tomato pulp, mussels 18%, clams 18%, extra virgin olive oil, salt, herbs, spice. May contain crustaceans and fish.

Sauce mit Muscheln

Zutaten: Tomatenwürfel, Muscheln 18%, Miesmuscheln 18%, Native Olivenöl extra, Salz, Kräuter, Gewürz. Es kann Krebstiere und Fische enthalten.



Sugo alla Triglia 180g

Art. VST151

Ingredienti: Polpa di pomodoro, triglia 33%, olio extra vergine di oliva, vino bianco, sale, piante aromatiche, spezia. Può contenere crostacei e molluschi.

Sauce with red mullet fish

Ingredients: Tomato pulp, red mullet (fish) 33%, extra virgin olive oil, salt, herbs, spice. May contain crustaceans and molluscs.

Sauce mit Rote Meeräsche

Zutaten: Tomatenmark, Rote Meeräsche 33%, Native Olivenöl extra, Weißer Wein, Salz, aromatische Pflanzen, Gewürze. Kann Krebstiere und Weichtiere enthalten.





Pasta Artigianale

EDIZIONE LIMITATA

★★★★★

Questa pasta, di straordinaria qualità, è rigorosamente prodotta e lavorata dalle sapienti mani del mastro pastaio, che segue le stesse procedure di 50 anni fa. La pasta viene trafilata a bronzo ed essiccata a bassa temperatura per 20 ore (formati corti) e 50 ore (formati lunghi). Ed è proprio il connubio tra ingredienti di primissima qualità e la conoscenza perfetta della lavorazione tradizionale a mano che permettono di creare questa eccellente pasta dal sapore genuino.

This extra-ordinary quality pasta is completely made by our "Mastro Pastaio" (=Master of Pasta) MASTRO PASTAIO'S hands and his entire competency of the same production procedures used 50 years ago. This pasta is extruded through bronze and dried at low temperatures for 20 hours (short shapes) or 50 hours (long shapes). Thanks to the union of first class ingredients and these traditional production techniques allow us to create this excellent genuine pasta.

Diese außerordentliche Qualitätspasta wird ausnahmslos von unserem „Mastro Pastaio“ (= Pastameister) handgemacht, der dafür seine ganze Kompetenz über 50 Jahre alten Produktionsprozedur anwendet. Diese Pasta wird durch Bronze gezogen und mit niedrigen Temperaturen trockengelegt (20 Stunden kurze und 50 Stunden lange Formate). Und dank des Zusammenspiels von erstklassigen Zutaten und das Beherrschen dieser alt-traditionellen Produktionstechniken erlauben uns, diese echte und reine Pasta zu kreieren.



Pappardelle Maremmane

500g Art. VST686

Ingredienti: Semola di grano duro, acqua.
Contiene glutine.

Ingredients: Durum wheat, water.
Contains gluten.

Zutaten: Hartweizengriess,
Wasser. Enthält Gluten.

Calamarata di semola 500g

Art. VST693

Ingredienti: Semola di grano duro,
acqua. Contiene glutine.

Ingredients: Durum wheat, water.
Contains gluten.

Zutaten: Hartweizengriess, Wasser.
Enthält Gluten.





Tagliatelle di semola 500g

Art. VST688EN

Ingredienti: Semola di grano duro, acqua. Contiene glutine.

Ingredients: Durum wheat, water. Contains gluten.

Zutaten: Hartweizengriess, Wasser. Enthält Gluten.



Pici di semola a matassa 500g

Art. VST684

Ingredienti: Semola di grano duro, acqua. Contiene glutine.

Ingredients: Durum wheat, water. Contains gluten.

Zutaten: Hartweizengriess, Wasser. Enthält Gluten.



Roselline al Peperoncino 500g

Art. VST683

Ingredienti: Semola di grano duro, acqua, peperoncino. Contiene glutine.

Roselline with chili

Ingredients: Durum Wheat, chili pepper, water. Contains gluten.

Paprikaschoten-Roselline

Zutaten: Hartweizengriess, Paprikaschoten, Wasser. Enthält Gluten.



Tagliatelle alle Castagne 500g

Art. VST682

Ingredienti: Semola di grano duro, acqua, farina di castagne. Contiene glutine.

Chestnut tagliatelle

Ingredients: Durum wheat, chestnut flour, water. Contains gluten.

Kastanien-Tagliatelle

Zutaten: Hartweizengriess, Kastanienmehl, Wasser. Enthält Gluten.



Tagliolini al limone e pepe 500g

Art. VST681

Ingredienti: Semola di grano duro, acqua, succo di limone, pepe. Contiene glutine.

Tagliolini with lemon and pepper

Ingredients: Durum wheat, lemon juice, pepper, water. Contains gluten.

Tagliolini mit Zitrone und Pfeffer

Zutaten: Hartweizengriess, Zitronensaft, Pfeffer. Enthält Gluten.



Tagliolini al nero di seppia 250g

Art. VST680

Ingredienti: Semola di grano duro, acqua, nero di seppia. Contiene glutine.

Tagliolini with cuttlefish black ink

Ingredients: Durum wheat, cuttlefish ink, water. Contains gluten.

Tagliolini mit Tintenfisch-Tinte

Zutaten: Hartweizengriess, Tintenfisch-Tinte, Wasser. Enthält Gluten.





Penne di semola 500g

Art. VST687EN

Ingredienti: Semola di grano duro, acqua. Contiene glutine.

Ingredients: Durum wheat, water. Contains gluten.

Zutaten: Hartweizengriess, Wasser. Enthält Gluten.



Roselline di semola 500g

Art. VST690EN

Ingredienti: Semola di grano duro, acqua. Contiene glutine.

Ingredients: Durum wheat, water. Contains gluten.

Zutaten: Hartweizengriess, Wasser. Enthält Gluten.



Strozzapreti di semola 500g

Art. VST689EN

Ingredienti: Semola di grano duro, acqua. Contiene glutine.

Ingredients: Durum wheat, water. Contains gluten.

Zutaten: Hartweizengriess, Wasser. Enthält Gluten.



Straccetti di semola 500g

Art. VST694EN

Ingredienti: Semola di grano duro, acqua. Contiene glutine.

Ingredients: Durum wheat, water. Contains gluten.

Zutaten: Hartweizengriess, Wasser. Enthält Gluten.



Paccheri di semola 500g

Art. VST692EN

Ingredienti: Semola di grano duro, acqua. Contiene glutine.

Ingredients: Durum wheat, water. Contains gluten.

Zutaten: Hartweizengriess, Wasser. Enthält Gluten.



Tagliolini di semola 500g

Art. VST691EN

Ingredienti: Semola di grano duro, acqua. Contiene glutine.

Ingredients: Durum wheat, water. Contains gluten.

Zutaten: Hartweizengriess, Wasser. Enthält Gluten.





IL VALLINO
SALSA ALLE CIPOLLINE

IL VALLINO
SALSA ALLE OLIVE

IL VALLINO
SALSA AI CIPOLLINI

IL VALLINO
SALSA AL BASILICO

IL VALLINO
SALSA ALLE CIPOLLINE

IL VALLINO
SALSA ALLE CIPOLLINE



frandi

FRANDI ITALIA S.R.L.

PIAZZA BARONTINI, 26
57023 CECINA (LI)

P. IVA / VAT: IT01723460497

info@frandi.it